



Republika e Kosovës
Republika Kosova - Republic of Kosovo
Qeveria - Vlada - Government

PROJEKTLIGJI PËR NDRYSHIMIN DHE PLOTËSIMIN E LIGJIT NR. 05/L-015 PËR LETËRNJOFTIM

DRAFT LAW ON AMENDING AND SUPPLEMENTING THE LAW NO. 05/L-015 ON IDENTITY CARDS

NACRT ZAKONA O IZMENAMA I DOPUNAMA ZAKONA BR. 05/L-015 O LIČNOJ KARTI

<p>Kuvendi i Republikës së Kosovës;</p> <p>Në bazë të nenit 65 (1) të Kushtetutës së Republikës së Kosovës,</p> <p>Miraton:</p> <p style="text-align: center;">LIGJ PËR NDRYSHIMIN DHE PLOTËSIMIN E LIGJIT NR. 05/L-015 PËR LETËRNJOFTIM</p> <p style="text-align: center;">Neni 1 Qëllimi</p> <p>Qëllimi i këtij ligji është ndryshimi dhe plotësimi i Ligjit Nr. 05/L-015 Për Letërnjoftim.</p> <p style="text-align: center;">Neni 2</p> <p>1. Neni 2 paragrafi 1 nënparagrafi 1.5 i ligjit bazik riformulohet me tekstin, si në vijim:</p> <p>1.5. Të dhënat biometrike – janë të dhënat personale që rezultojnë nga përpunimi teknik specifik që lidhen me karakteristikat fizike, fiziologjike ose të sjelljes së një personi fizik, të cilat lejojnë ose konfirmojnë identifikimin unik të personit fizik, siç janë: imazhet e fytyrës, ngjyra e syve, shenjat e gishtërinjve si</p>	<p>Assembly of the Republic of Kosovo;</p> <p>Based on Article 65 (1) of the Constitution of the Republic of Kosovo,</p> <p>Adopts:</p> <p style="text-align: center;">LAW ON AMENDING AND SUPPLEMENTING THE LAW NO. 05/L-015 ON IDENTITY CARDS</p> <p style="text-align: center;">Article 1 Purpose</p> <p>The purpose of this Law is to amend and supplement the Law No. 05/L-015 On Identity Cards.</p> <p style="text-align: center;">Article 2</p> <p>1. Article 2, paragraph 1, sub-paragraph 1.5 of the basic law shall be reformulated with the following text:</p> <p>1.5. Biometric data – personal data resulting from the specific technical processing related to the physical, physiological or behavioural characteristics of a natural person, which allow or confirm unique identification of the natural person, such as facial images, eye colour, finger prints and other dactyloscopic</p>	<p>Skupština Republike Kosovo;</p> <p>Na osnovu člana 65 (1) Ustava Republike Kosovo,</p> <p>Usvaja:</p> <p style="text-align: center;">ZAKON O IZMENAMA I DOPUNAMA ZAKONA BR. 05/L-015 O LIČNOJ KARTI</p> <p style="text-align: center;">Član 1 Cilj</p> <p>Cilj ovog zakona je izmena i dopuna Zakona br. 05/L-015 O Ličnoj Karti.</p> <p style="text-align: center;">Član 2</p> <p>1. Član 2. stav 1. tačka 1.5 osnovnog zakona menja se i glasi :</p> <p>1.5. Biometrijski podaci – podrazumeva lične podatke koji proističu od specifične tehničke obrade koja se odnosi na fizičke i fiziološke osobine ili na ponašanje fizičkog lica, a koja omogućavaju ili potvrđuju jedinstvenu identifikaciju fizičkog lica, kao što su: slike lica, boja očiju, otisci prstiju kao i ostali</p>
--	--	---

<p>dhe të dhënat tjera daktiloskopike.</p> <p>2. Neni 2 paragrafi 1 nënparagrafi 1.10 i ligjit bazik fjala “ministrisë” fshihet dhe zëvendësohet me fjalën “organit kompetent”.</p> <p style="text-align: center;">Neni 3</p> <p>Neni 3 i ligjit bazik riformulohet me tekstin, si në vijim:</p> <p style="text-align: center;">Neni 3 Pajisja me letërnjoftim dhe posedimi i letërnjoftimit</p> <p>1. Çdo shtetas i Republikës së Kosovës (në tekstin e mëtejme: Shtetasi) ka të drejtë të pajiset me letërnjoftim.</p> <p>2. Shtetasi nga lindja deri në moshën gjashtëmbëdhjetë (16) vjeçare nuk është i detyruar të pajiset me letërnjoftim.</p> <p>3. Shtetasi nga mosha gjashtëmbëdhjetë (16) vjeçare është i detyruar të pajiset me letërnjoftim.</p> <p>4. Shtetasi nuk mund të posedojë me shumë se një letërnjoftim të vlefshëm të lëshuar në Republikën e Kosovës.</p>	<p>data.</p> <p>2. In Article 2, paragraph 1, sub-paragraph 1.10, the word “ministry” shall be deleted and replaced with the wording “competent body”.</p> <p style="text-align: center;">Article 3</p> <p>Article 3 of the basic law shall be reformulated with the following text:</p> <p style="text-align: center;">Article 3 Equipment with identity card and possession of identity card</p> <p>1. Each citizen of the Republic of Kosovo (hereinafter referred to as “the citizen”) shall have the right to be equipped with identity card.</p> <p>2. The citizen from birth to the age of sixteen (16) shall not be obliged to be equipped with identity card.</p> <p>3. The citizen from age of sixteen (16) shall be obliged to be equipped with identity card.</p> <p>4. The citizen cannot possess more than one valid identity card issued in the Republic of Kosovo.</p>	<p>daktiloskopski podaci.</p> <p>2. Član 2. stav 1. tačka 1.10 osnovnog zakona reč “ministarstva” briše se i zamenjuje rečima “nadležnog organa”.</p> <p style="text-align: center;">Član 3</p> <p>Član 3. osnovnog zakona menja se i glasi :</p> <p style="text-align: center;">Član 3 Opremanje ličnom kartom i posedovanje lične karte</p> <p>1. Svaki državljanin Republike Kosovo (u daljem tekstu: državljanin) ima pravo da ima ličnu kartu.</p> <p>2. Državljanin od rođenja do šesnaest (16) godina starosti nije dužan da ima ličnu kartu.</p> <p>3. Državljanin stariji od šesnaest (16) godina je dužan da ima ličnu kartu.</p> <p>4. Državljanin ne može posedovati više od jedne važeće lične karte izdate u Republici Kosovo.</p>
--	---	---

Neni 4	Article 4	Član 4
<p>Neni 4 i ligjit bazik, pas paragrafit 5 shtohet një paragraf i ri 6 me tekstin, si në vijim:</p> <p>6. Organet e Administratës Shtetërore të nivelit qendror dhe lokal si dhe ndërmarrjet publike të nivelit qendror dhe lokal mund t'i përdorin të dhënat e letërnjoftimit për identifikimin e qytetarit dhe për kryerjen e shërbimeve elektronike.</p>	<p>In Article 4 of the basic law, a new paragraph 6 shall be added after the paragraph 5, with the following text:</p> <p>6. State Administration Bodies of central and local level, as well as public enterprises of central and local level may use data contained in the identity card for identification of the citizen and performing electronic services.</p>	<p>Član 4. osnovnog zakona, nakon stava 5. dodaje se novi stav 6. sa sledećim tekstem :</p> <p>6. Organi državne uprave na centralnom i lokalnom nivou kao i javna preduzeća na centralnom i lokalnom nivou mogu da upotrebljavaju podatke iz lične karte za identifikaciju građanina i za obavljanje elektronskih usluga.</p>
<p>Neni 5</p> <p>Neni 5 paragrafi 4 i ligjit bazik, fjala “minisirisë” fshihet dhe zëvendësohet me fjalën “organit kompetent”.</p>	<p>Article 5</p> <p>In Article 5, paragraph 4 of the basic law, the word “ministry” shall be amended with the wording “competent body”.</p>	<p>Član 5</p> <p>Član 5. stav 4. osnovnog zakona, reč “ministarstvu” menja se rečima “nadležnom organu”.</p>
<p>Neni 6</p> <p>1. Neni 9 paragrafi 1 pas nënparagrafi 1.20 të ligjit bazik, shtohet edhe një nën paragraf i ri 1.21 me tekstin, si në vijim:</p> <p>1.21. QRC-QR - kodi që përdoret për të siguruar qasje të lehtë në informacione duke përdorur pajisje të mençura ose skanerë QR.</p> <p>2. Neni 9 paragrafi 2 nënparagrafi 2.1 të ligjit bazik, riformulohet me tekstin, si në vijim:</p>	<p>Article 6</p> <p>1. In Article 9, paragraph 1, a new sub-paragraph 1.21 shall be added after the sub-paragraph 1.20 of the basic law, with the following text:</p> <p>1.21. QRC-QR - code used to provide easy access to information using smart devices or QR scanners.</p> <p>2. Article 9, paragraph 2, sub-paragraph 2.1 of the basic law shall be reformulated with the</p>	<p>Član 6</p> <p>1. Član 9. stav 1. nakon tačke 1.20 osnovnog zakona, dodaje se još nova tačka 1.21 sa sledećim tekstem :</p> <p>1.21. QRC-QR - kod koji se koristi da obezbedi lakši pristup informacijama koristeći pametne uređaje ili skenere QR .</p> <p>2. Član 9. stav 2. tačka 2.1 osnovnog zakona menja se i glasi:</p>

<p>2.1. Gjurmet e gishtërinjve, të cilat merren mbi moshën 12 vjeçare.</p> <p style="text-align: center;">Neni 7</p>	<p>following text: 2.1. Finger prints, which are taken over the age of 12 years.</p> <p style="text-align: center;">Article 7</p>	<p>2.1. Otisci prstiju koji se uzimaju uzrasta iznad 12 godina.</p> <p style="text-align: center;">Član 7</p>
<p>Neni 10 i ligjit bazik riformulohet me tekstin, si në vijim:</p>	<p>Article 10 of the basic law shall be reformulated with the following text:</p>	<p>Član 10. osnovnog zakona menja se i glasi:</p>
<p style="text-align: center;">Neni 10 Shtypja e formularëve dhe letërnjoftimeve</p>	<p style="text-align: center;">Article 10 Printing of forms and identity cards</p>	<p style="text-align: center;">Član 10 Štampanje obrazaca i ličnih karta</p>
<p>1. Formularët për pajisje me letërnjoftim shtypen në gjuhët zyrtare të Republikës së Kosovës dhe në gjuhët e komuniteteve jo shumicë të cilat janë në përdorim në nivel lokal në pajtim me Ligjin për Përdorimin e Gjuhëve.</p>	<p>1. Forms for equipment with identity card shall be printed in the official languages of the Republic of Kosovo and languages of non-majority minorities used at the local level, in compliance with the Law on the Use Languages.</p>	<p>1. Obrasci za izdavanje ličnih karata štampaju se na službenim jezicima Republike Kosovo i jezicima najvećinskih zajednica koji su u upotrebi na lokalnom nivou u skladu sa Zakonom o Upotrebi Jezika.</p>
<p>2. Të dhënat personale në letërnjoftim shtypen në alfabetin latin.</p>	<p>2. Personal data in the identity card shall be printed in the Latin alphabet.</p>	<p>2. Lični podaci u ličnoj karti štampaju se latiničnim pismom.</p>
<p style="text-align: center;">Neni 8</p>	<p style="text-align: center;">Article 8</p>	<p style="text-align: center;">Član 8</p>
<p>Neni 11 i ligjit bazik riformulohet me tekstin, si në vijim:</p>	<p>Article 11 of basic law shall be reformulated with the following text:</p>	<p>Član 11. osnovnog zakona menja se i glasi:</p>
<p style="text-align: center;">Neni 11 Afati i vlefshmërisë së letërnjoftimit</p>	<p style="text-align: center;">Article 11 Validity period of identity card</p>	<p style="text-align: center;">Član 11 Period važenja ličnih karta</p>
<p>1. Letërnjoftimi lëshohet me afat vlefshmërie prej tre (3) vjetëve për shtetasin nga lindja deri</p>	<p>1. The identity card shall be issued with a period of validity of three (3) years for the citizen from</p>	<p>1. Lična karta izdaje se sa rokom važenja od tri (3) godine za državljana od rođenja do tri (3) godine starosti.</p>

<p>në moshën tre (3) vjeçare.</p> <p>2. Letërnjoftimi lëshohet me afat vlefshmërie prej pesë (5) vjetëve për shtetasin nga moshën tre (3) vjeçare deri në moshën tetëmbëdhjetë (18) vjeçare.</p> <p>3. Letërnjoftimi lëshohet me afat vlefshmërie prej dhjetë (10) vjetëve për shtetasin nga moshën tetëmbëdhjetë (18) vjeçare.</p> <p style="text-align: center;">Neni 9</p> <p>Neni 12 paragrafi 1 pas nënparagrafit 1.5 të ligjit bazik, shtohet edhe një nënparagraf i ri 1.6 me tekstin, si në vijim:</p> <p style="padding-left: 40px;">1.6 nëse shtetasi nuk e tërheq letërnjoftimin brenda gjashtë (6) muajve nga data e njoftimit për tërheqjen e tij, letërnjoftimi i njëjtë do të shkatërrohet nga organi kompetent.</p> <p style="text-align: center;">Neni 10</p> <p>1. Neni 14 paragrafi 1 i ligjit bazik, riformulohet me tekstin, si në vijim:</p> <p>1. Organi kompetent është i detyruar ta lëshojë letërnjoftimin brenda dhjetë (10) ditë pune nga dita e paraqitjes së kërkesës për pajisje me</p>	<p>birth to the age of three (3).</p> <p>2. The identity card shall be issued with a validity period of five (5) years for the citizen from the age of three (3) to the age of eighteen (18).</p> <p>3. The identity card shall be issued with a validity period of ten (10) years for the citizen from the age of eighteen (18).</p> <p style="text-align: center;">Article 9</p> <p>In Article 12, paragraph 1, a new sub-paragraph 1.6 shall be added after sub-paragraph 1.5, with the following text:</p> <p style="padding-left: 40px;">1.6 if the citizen fails to withdraw the identity card within six (6) months from the day of notification for its withdrawal, the same identity card shall be destroyed by the competent body.</p> <p style="text-align: center;">Article 10</p> <p>1. Article 14, paragraph 1 of the basic law shall be reformulated with the following text:</p> <p>1. The competent body shall be obliged to issue the identity card within ten (10) working days from the day of application for identity card, in cases when the application for identity card is</p>	<p>2. Lična karta izdaje se sa rokom važenja od pet (5) godina za državljana od tri (3) godina od osamnaest (18) godina starosti.</p> <p>3. Lična karta izdaje se sa rokom važenja od deset (10) godina za državljana od osamnaest (18) godina starosti.</p> <p style="text-align: center;">Član 9</p> <p>Član 12. stav 1. posle tačke 1.5 osnovnog zakona, dodaje se još jedna nova tačka 1.6 sa sledećim tekstom:</p> <p style="padding-left: 40px;">1.6 ako državljanin ne preuzme ličnu kartu u roku od šest (6) meseci od dana obaveštenja za njeno preuzimanje, ista lična karta će biti istovremeno uništena od strane nadležnog organa.</p> <p style="text-align: center;">Član 10</p> <p>1. Član 14. stav 1. osnovnog zakona menja se i glasi:</p> <p>1. Nadležni organ je dužan da izda ličnu kartu u roku od deset (10) radnih dana od dana podnošenja zahteva za izdavanje lične karte, u</p>
--	--	---

<p>letërnjoftim, në rastet kur kërkesa për pajisje me letërnjoftim bëhet në Qendrat për Pajisje me Dokumente në Republikën e Kosovës. Përfundimisht, afati për lëshimin e letërnjoftimit është njëzet (20) ditë pune, në rastet kur kërkesa për pajisje me letërnjoftim bëhet në misionet diplomatike apo konsullore të Republikës së Kosovës. Pala njoftohet për datën e tërheqjes së letërnjoftimit.</p>	<p>filed in the Centres for Equipment with Documents in the Republic of Kosovo. Notwithstanding, the time period for issuance of the identity card is twenty (20) working days in cases when the application for equipment with identity card is filed in diplomatic or consular missions of the Republic of Kosovo. The party shall be notified of the date for withdrawing the identity card.</p>	<p>slučajevima kada se zahtev za izdavanje lične karte podnosi u Centrima za izdavanje dokumenata u Republici Kosovo. Izuzetno, rok za izdavanje lične karte je dvadeset (20) radnih dana, u slučajevima kada se zahtev za izdavanje lične karte podnosi u diplomatskim ili konzularnim misijama Republike Kosovo. Stranka će biti obavještena o datumu podizanja lične karte.</p>
<p>2. Neni 14 paragrafi 3 dhe 4 të ligjit bazik fshihen.</p>	<p>2. In Article 14, paragraph 3 and 4 of the basic law shall be deleted.</p>	<p>2. Član 14. stav 3. i 4. osnovnog zakona brišu se.</p>
<p>Neni 11</p>	<p>Article 11</p>	<p>Član 11</p>
<p>Neni 16 paragrafi 1 nënparagrafi 1.1 të ligjit bazik, riformulohet me tekstin, si në vijim:</p>	<p>Article 16, paragraph 1, sub-paragraph 1.1 of the basic law shall be reformulated with the following text:</p>	<p>Član 16. stav 1. tačka 1.1 osnovnog zakona menja se i glasi:</p>
<p>1.1 ndërron ndonjë nga të dhënat personale nga paragrafi 1 i nenit 9 të ligjit bazik.</p>	<p>1.1. in case of change in any personal data referred to in paragraph 1 of Article 9 of the basic law.</p>	<p>1.1. je promenio bilo koji od ličnih podataka iz stava 1. člana 9. važećeg zakona.</p>
<p>Neni 12</p>	<p>Article 12</p>	<p>Član 12</p>
<p>1. Neni 17 paragrafi 3 dhe 4 të ligjit bazik fjala “ministria” fshihet dhe zëvendësohet me fjalën “organi kompetent”.</p>	<p>1. In Article 17, paragraph 3 and 4 of the basic law, the word “ministry” shall be deleted and replaced with the wording “competent body”</p>	<p>1. Član 17. stav 3. i 4. osnovnog zakona reč “ministarstvo” briše se i zamenjuje rečima “nadležni organ”.</p>
<p>2. Neni 19 të ligjit bazik fjala “ministria” fshihet dhe zëvendësohet me fjalën “organi kompetent”.</p>	<p>2. In Article 19 of the basic law, the word “ministry” shall be deleted and replaced with the</p>	<p>2. Član 19. osnovnog zakona reč “ministarstvo”</p>

<p style="text-align: center;">Neni 13</p> <p>Neni 20 i ligjit bazik fshihet.</p> <p style="text-align: center;">Neni 14</p> <p>Neni 21 paragrafi 2 dhe 4 të ligjit bazik fjala “ministrinë” fshihet dhe zëvendësohet me fjalën “organin kompetent”.</p> <p style="text-align: center;">Neni 15</p> <p>1. Neni 22 i ligjit bazik, riformulohet me tekstin, si në vijim:</p> <p style="text-align: center;">Neni 22 Gjobat</p> <p>1. Me gjobë prej dhjetë (10) Euro dënohet për kundërvajtje, shtetasi:</p> <p style="padding-left: 40px;">1.1. i cili nuk parashtron kërkesën për pajisje me letërnjoftim të përcaktuar në paragrafin 2 të nenit 13 të ligjit bazik;</p> <p style="padding-left: 40px;">1.2. i cili nuk ia dorëzon organit kompetent letërnjoftimin në afatin e caktuar në paragrafin 1 të nenit 16 të ligjit bazik;</p>	<p>wording “competent body”.</p> <p style="text-align: center;">Article 13</p> <p>Article 20 of the basic law shall be deleted.</p> <p style="text-align: center;">Article 14</p> <p>In Article 21, paragraph 2 and 4 of the basic law, the word “ministry” shall be deleted and replaced with the wording “competent body”.</p> <p style="text-align: center;">Article 15</p> <p>1. Article 22 of the basic law shall be reformulated with the following text:</p> <p style="text-align: center;">Article 22 Sanctions</p> <p>1. With fine in the amount of ten (10) Euro shall be punished the citizen:</p> <p style="padding-left: 40px;">1.1. who does not submit application for equipment with identity card prescribed in paragraph 2 of Article 13 of the basic law;</p> <p style="padding-left: 40px;">1.2. who does not hand over the Identity Card to the competent body in the timeframe determined by paragraph 1 of Article 16 of the basic law;</p>	<p>briše se i zamenjuje rečima “nadležni organ”.</p> <p style="text-align: center;">Član 13</p> <p>Član 20. osnovnog zakona briše se.</p> <p style="text-align: center;">Član 14</p> <p>Član 21. stav 2. i 4. osnovnog zakona reč “ministarstvo” briše se i zamenjuje rečima “nadležni organ”.</p> <p style="text-align: center;">Član 15</p> <p>1. Član 22. osnovnog zakona menja se i glasi:</p> <p style="text-align: center;">Član 22 Novčane kazne</p> <p>1. Novčanom kaznom od deset (10) evra kazniće se za prekršaj državljanin:</p> <p style="padding-left: 40px;">1.1. koji ne podnosi zahtev za izdavanje lične karte u skladu sa stavom 2. člana 13. osnovnog zakona;</p> <p style="padding-left: 40px;">1.2. koji ne preda nadležnom organu ličnu kartu u predviđenom roku u stavu 1. člana 16. osnovnog zakona;</p>
--	--	---

<p>1.3. i cili në afatin e caktuar me ligj dhe në mënyrë të rregullt nuk e lajmëron organin kompetent për humbjen apo gjetjen e letërnjoftimit, paragrafi 3 dhe 4 i nenit 15 të ligjit bazik.</p> <p>2. Me gjobë prej njëzetë (20) Euro deri në gjashtëdhjetë (60) Euro, dënohet për kundërvajtje, shtetasi:</p> <p>2.1. i cili nuk e ka letërnjoftimin e vlefshëm dhe nuk ka dokument tjetër të vlefshëm identifikues me fotografi, me përjashtim të afatit ligjor për pajisje me letërnjoftim;</p> <p>2.2. i cili me kërkesën e personit zyrtar, të autorizuar me ligj, letërnjoftimin nuk e posedon me vete, ose nuk dëshiron ta jap për identifikim sipas paragrafit 1 të nenit 4 të ligjit bazik.</p> <p>3. Me gjobë prej njëqind (100) Euro dënohet për kundërvajtje, shtetasi:</p> <p>3.1. i cili letërnjoftimin e tij e jep apo huazon personit tjetër për përdorim ose përdor letërnjoftimin e huaj si të vetin, sipas paragrafit 2 dhe 3 të nenit 4 të ligjit bazik;</p>	<p>1.3. who in the timeframe determined by law and in a regular manner does not inform competent body for the loss or finding of identity card, paragraph 3 and 4 of Article 15 of the basic law.</p> <p>2. A fine from twenty (20) Euro to sixty (60) € will be punished citizen for the following offences to the citizen:</p> <p>2.1. who has no valid identity card and has no other valid identification document with photography, except the legal time limit set for equipment of identity card;</p> <p>2.2. who upon the request of the officer authorized by law, does not possess the Identification Card with himself/herself, or does not want to submit it for identification according to paragraph 1 of Article 4 of the basic law.</p> <p>3. A fine from one hundred (100) Euro will be punished citizen for the following offence to the citizen:</p> <p>3.1. who gives or borrows his identity card to other person, or uses someone else's identity card as his own, according to paragraph 2 and 3 of Article 4 of the basic law;</p>	<p>1.3. koji u zakonski predviđenom roku i na uredan način ne prijavi nadležnom organu</p> <p>nestanak ili pronalazak lične karte, stav 3. i 4. član 15. osnovnog zakona.</p> <p>2. Novčanom kaznom od dvadeset (20) evra do šezdeset (60) evra kazniće se za prekršaj državljanin:</p> <p>2.1. koji nema važeću ličnu kartu i nema drugi važeći identifikacioni dokumenat sa slikom, izuzev zakonskog roka za izdavanje lične karte;</p> <p>2.2. koji ličnu kartu nema kod sebe ili odbija da pokaže ličnu kartu za identifikaciju na zahtev službenog lica, ovlašćenog zakonom, prema stavu 1. člana 4. osnovnog zakona;</p> <p>3. Novčanom kaznom od sto (100) evra kazniće se za prekršaj državljanin:</p> <p>3.1. koji ličnu kartu da drugom licu da se njome služi kao svojom, ili služi se tuđom ličnom kartom kao svojom, prema stavu 2. i 3. člana 4. osnovnog zakona;</p>
--	--	---

<p>3.2. përdor letërnjoftimin në kundërshtim me paragrafin 1 të nenit 21 të ligji bazik;</p> <p>4. Afati i pagesës së gjobës është sipas Ligjit Nr. 05/L-087 Për Kundërvajtje.</p> <p style="text-align: center;">Neni 16 Hyrja në fuqi</p> <p>Ky ligj hyn në fuqi pesëmbëdhjetë (15) ditë pas publikimit në Gazetën Zyrtare të Republikës së Kosovës.</p> <p style="text-align: right;">Kadri Veseli</p> <hr style="width: 20%; margin-left: auto; margin-right: auto;"/> <p style="text-align: center;">Kryetar i Kuvendit të Republikës së Kosovës</p>	<p>3.2. who uses the identity card in contrary to paragraph 1 of Article 21 of the basic law.</p> <p>4. The deadline for paying the fine shall be in accordance with the Law No. 05/L-087 on Minor Offences.</p> <p style="text-align: center;">Article 16 Entry into force</p> <p>This law shall enter into force fifteen (15) days after publication in the Official Gazette of the Republic of Kosovo.</p> <p style="text-align: right;">Kadri Veseli</p> <hr style="width: 20%; margin-left: auto; margin-right: auto;"/> <p style="text-align: center;">President of the Assembly of the Republic of Kosovo</p>	<p>3.2. koristi ličnu kartu u suprotnosti sa stavom 1. člana 21. osnovnog zakona;</p> <p>4. Rok za plaćanje novčane kazne biće u skladu sa Zakonom br. 05/L-087 O Prekršajima.</p> <p style="text-align: center;">Član 16 Stupanje na snagu</p> <p>Ovaj zakon stupa na snagu petnaest (15) dana nakon objavljivanja u Službenom listu Republike Kosovo.</p> <p style="text-align: right;">Kadri Veseli</p> <hr style="width: 20%; margin-left: auto; margin-right: auto;"/> <p style="text-align: center;">Predsednik Skupštine Republike Kosovo</p>
---	--	--